

Distr.
GENERAL

S/26582
14 October 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مشروع قرار

إن مجلس الأمن،

إذ يؤكد من جديد قراريه ٨٢٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣ و ٨٥٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣، وإذ يشير إلى البيان الذي تلاه رئيس المجلس بالنيابة عن المجلس في ١٨ آب/اغسطس (S/26326) ١٩٩٣،

وقد نظر في الرسالة المؤرخة ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣ الواردة من رئيس مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، مؤتمر مينسك بشأن ناغورني - كاراباخ، والموجهة إلى رئيس مجلس الأمن (S/26522).

وإذ يعرب عن بالغ القلق من أن يؤدي استمرار النزاع في منطقة ناغورني - كاراباخ وما حولها بجمهورية أذربيجان واستمرار التوترات بين جمهورية أرمينيا وجمهورية أذربيجان إلى تعريض سلم المنطقة وأمنها للخطر،

وإذ يحيط علما بالمجتمعات الرفيعة المستوى التي عقدت في موسكو في ٨ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٣، وإذ يعرب عن الأمل في أن تسهم هذه المجتمعات في تحسين الحالة وفي تسوية النزاع بالطرق السلمية،

وإذ يعيد تأكيد السيادة والسلامة الإقليمية لجمهورية أذربيجان ولجميع الدول الأخرى في المنطقة،

وإذ يعيد أيضا تأكيد حرمة الحدود الدولية وعدم جواز اكتساب الأراضي عن طريق استخدام القوة،

وإذ يعرب مرة أخرى عن قلقه البالغ للمعاناة البشرية التي تسبب فيها النزاع وللحالة الطوارئ الإنسانية الخطيرة في المنطقة، وإذ يعرب بوجه خاص عن بالغ قلقه إزاء تشريد أعداد كبيرة من المدنيين في جمهورية أذربيجان،

- ١ - يطلب من الأطراف المعنية إضفاء الفعالية والدوام على وقف إطلاق النار الذي تم إقراره نتيجة للاتصالات المباشرة التي جرى الإصطدام بها بمساعدة من حكومة الاتحاد الروسي دعما لفريق مينسك التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا:
- ٢ - يعيد مرة أخرى تأكيد دعمه التام لعملية السلم التي يجري الإصطدام بها في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وللجهود التي يبذلها دون كلل فريق مينسك التابع للمؤتمر:
- ٣ - يرحب بـ "الجدول الزمني المعدل للخطوات العاجلة لتنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٨٢٢ (١٩٩٣) و ٨٥٢ (١٩٩٢)" الذي تم وضعه في ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ في اجتماع فريق مينسك التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا والذي قدمه رئيس الفريق إلى الأطراف المعنية بتأييده كامل من جانب تسعة بلدان أخرى بالفريق، ويوصي به للأطراف ويطلب منها قبوله:
- ٤ - يعرب عن اقتناعه بأنه ينبغي العمل من خلال المفاوضات السلمية على تسوية جميع المسائل الأخرى المتعلقة الناشئة عن النزاع، التي لم يتم التطرق إليها بصفة مباشرة في "الجدول الزمني المعدل"، وذلك في سياق عملية مينسك المتدرجة في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا:
- ٥ - يدعو إلى التنفيذ الفوري للخطوات المتبادلة والعاجلة المنصوص عليها في الجدول الزمني المعدل لفريق مينسك التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، بما في ذلك انسحاب القوات من الأراضي التي احتلت مؤخرا وإزالة جميع العقبات التي تعترض الاتصالات والنقل:
- ٦ - يدعو أيضا إلى القيام في وقت مبكر بعد مؤتمر مينسك في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا بغرض التوصل، عن طريق التفاوض، إلى تسوية للنزاع على النحو المنصوص عليه في الجدول الزمني، تمشيا مع الولاية التي أذن بها مجلس وزراء مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا في ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٢:
- ٧ - يطلب إلى الأمين العام أن يستجيب للدعوة بأن يوفد ممثلا لحضور مؤتمر مينسك التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا وأن يقدم كل مساعدة ممكنة من أجل المفاوضات الموضوعية التي ستعقب افتتاح المؤتمر:
- ٨ - يؤكد بعثة الرصد التي أنشأها مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا:
- ٩ - يطلب من جميع الأطراف الامتناع عن أي انتهاكات للقانون الإنساني الدولي ويحدد دعوته الواردة في القرارين ٨٢٢ (١٩٩٣) و ٨٥٣ (١٩٩٢) إلى تيسير وصول جهود الإغاثة الإنسانية الدولية دون عائق إلى جميع المناطق المتأثرة بالنزاع:

- ١٠ - يبحث جميع الدول في المنطقة على الامتناع عن أي أعمال عدائية وعن أي تدخل بجميع أشكاله مما قد يؤدي إلى توسيع نطاق النزاع وتفويض السلم والأمن في المنطقة:
- ١١ - يطلب إلى الأمين العام والوكالات الدولية ذات الصلة تقديم المساعدة الإنسانية العاجلة إلى السكان المدنيين المتضررين ومساعدة اللاجئين والمشردين في العودة إلى ديارهم في أمن وكرامة:
- ١٢ - يطلب أيضاً إلى الأمين العام، والرئيس الحالي لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا ورئيس مؤتمر مينسك التابع لمؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا، مواصلة تقديم تقارير إلى المجلس بشأن التقدم المحرز في عملية مينسك وجميع جوانب الحالة في الميدان وعن التعاون الحالي والمقبل بين مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا والأمم المتحدة في هذا الصدد:
- ١٣ - يقرر أن يبقى المسألة قيد نظره الفعال.
